



Bruxelles, 19 mai 2026  
(OR. en)

7991/26

**LIMITE**

**CFSP/PESC 495  
CORLX 342  
CSDP/PSDC 212  
EPF AM 38  
COPS 193  
POLMIL 155  
EUMC 133  
CSC 213**

**ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE**

---

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind o măsură de asistență în cadrul  
Instrumentului european pentru pace în sprijinul forțelor armate ale  
Albaniei

---

**DECIZIA (PESC) 2026/... A CONSILIULUI**

**din ...**

**privind o măsură de asistență în cadrul Instrumentului european pentru pace  
în sprijinul forțelor armate ale Albaniei**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolul 28 alineatul (1) și  
articolul 41 alineatul (2),

având în vedere propunerea Înalțului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica  
de securitate,

întrucât:

- (1) Prin Decizia (PESC) 2021/509<sup>1</sup> a Consiliului, se instituie Instrumentul european pentru pace (IEP), pentru finanțarea de către statele membre a acțiunilor Uniunii în cadrul politicii externe și de securitate comune (PESC) în vederea menținerii păcii, a prevenirii conflictelor și a consolidării securității internaționale în temeiul articolului 21 alineatul (2) litera (c) din tratat. În special, în temeiul articolului 1 alineatul (2) din Decizia (PESC) 2021/509, IEP se utilizează pentru finanțarea unor măsuri de asistență precum acțiunile de consolidare a capacităților statelor terțe și ale organizațiilor regionale și internaționale legate de chestiuni militare și de apărare.
- (2) Uniunea se angajează să întrețină o relație strânsă în sprijinul unei Albanii puternice, independente și prospere, pe baza Acordului de stabilizare și de asociere, care a fost semnat în 2006 și a intrat în vigoare în 2009, și a negocierilor de aderare cu Albania, care au început în 2022.
- (3) Uniunea felicită Albania pentru bilanțul său continuu de aliniere deplină la PESC și recunoaște contribuția Albaniei la politica de securitate și apărare comună (PSAC) a Uniunii, inclusiv participarea sa sporită la misiunile și operațiile PSAC și la forțele de reacție rapidă ale Uniunii din cadrul Capacității de desfășurare rapidă.

---

<sup>1</sup> Decizia (PESC) 2021/509 a Consiliului din 22 martie 2021 de instituire a Instrumentului european pentru pace și de abrogare a Deciziei (PESC) 2015/528 (JO L 102, 24.3.2021, p. 14, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2021/509/oj>).

- (4) La 21 martie 2022, Uniunea a aprobat Busola strategică, cu obiectivul de a deveni un furnizor de securitate mai puternic și mai capabil, inclusiv prin utilizarea sporită a IEP în sprijinul capacităților militare și de apărare ale partenerilor.
- (5) În Declarația de la Bruxelles a summitului UE-Balcanii de Vest din 17 decembrie 2025, liderii Uniunii și ai statelor membre ale acesteia, în consultare cu liderii din Balcanii de Vest, și-au reafirmat angajamentul de sprijini în continuare regiunea prin intermediul IEP.
- (6) La 30 ianuarie 2026, Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate a primit o cerere din partea Albaniei ca Uniunea să asiste forțele armate ale acestei țări în vederea ameliorării eficacității lor operaționale.
- (7) Măsurile de asistență urmează să fie puse în aplicare luând în considerare principiile și cerințele prevăzute în Decizia (PESC) 2021/509, în special cu respectarea Poziției comune 2008/944/PESC a Consiliului<sup>2</sup>, și în concordanță cu normele de execuție a veniturilor și cheltuielilor finanțate în cadrul IEP.

---

<sup>2</sup> Poziția comună 2008/944/PESC a Consiliului din 8 decembrie 2008 de definire a normelor comune care reglementează controlul exporturilor de tehnologie și echipament militar (JO L 335, 13.12.2008, p. 99, ELI: <http://data.europa.eu/eli/compos/2008/944/oj>).

- (8) Consiliul își reafirmă hotărârea de a proteja, a promova și a respecta drepturile omului, libertățile fundamentale și principiile democratice și de a consolida statul de drept și buna guvernare în conformitate cu Carta Organizației Națiunilor Unite, cu Declarația universală a drepturilor omului și cu dreptul internațional, în special cu dreptul internațional al drepturilor omului și cu dreptul internațional umanitar,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

## *Articolul 1*

### *Instituire, obiective, domeniu de aplicare și durată*

- (1) Se instituie o măsură de asistență în beneficiul Albaniei (denumită în continuare „beneficiarul”), care urmează să fie finanțată în cadrul Instrumentului european pentru pace (IEP) (denumită în continuare „măsura de asistență”).
- (2) Obiectivele măsurii de asistență sunt următoarele:
  - (a) consolidarea cooperării dintre Uniune și Albania în domeniul securității și apărării;
  - (b) contribuția la sporirea capacităților de securitate și apărare ale forțelor armate ale Albaniei, pentru a îmbunătăți securitatea națională și reziliența și, prin urmare, pentru a oferi o mai bună protecție populației civile în situații de criză și de urgență;
  - (c) consolidarea potențialului Albaniei de a participa la misiunile și operațiile din cadrul politicii de securitate și apărare comune a Uniunii, precum și în cadrul Capacității de desfășurare rapidă.
- (3) În vederea realizării obiectivelor prevăzute la alineatul (2), prin măsura de asistență se finanțează următoarele tipuri de echipamente care nu sunt concepute pentru a aplica o forță letală:
  - (a) vehicule tactice;
  - (b) o macara mobilă;

- (c) sisteme de camioane și remorci;
- (d) încărcătoare-excavatoare;
- (e) vehicule de inginerie; și
- (f) vehicule blindate ușoare multifuncționale.

Măsura de asistență finanțează și bunurile și serviciile conexe, inclusiv formarea tehnică, operațională și pentru întreținere dacă este necesar.

- (4) Durata măsurii de asistență este de 36 de luni de la data adoptării prezentei decizii.

## *Articolul 2*

### *Dispoziții financiare*

- (1) Valoarea de referință financiară destinată acoperirii cheltuielilor legate de măsura de asistență este de 21 000 000 EUR.
- (2) Toate cheltuielile sunt gestionate în conformitate cu Decizia (PESC) 2021/509 și în concordanță cu normele de execuție a veniturilor și cheltuielilor finanțate în cadrul IEP.

*Articolul 3*  
*Acorduri cu beneficiarul*

- (1) Înaltul Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (denumit în continuare „Înaltul Reprezentant”) încheie cu beneficiarul acordurile necesare pentru a asigura respectarea cerințelor și a condițiilor stabilite prin prezenta decizie, aceasta fiind o condiție pentru acordarea de sprijin în cadrul măsurii de asistență.
- (2) Acordurile menționate la alineatul (1) includ dispoziții care obligă beneficiarul să garanteze:
  - (a) respectarea de către unitățile forțelor armate ale Albaniei, sprijinite prin intermediul măsurii de asistență, a dreptului internațional relevant, în special a dreptului internațional al drepturilor omului și a dreptului internațional umanitar;
  - (b) utilizarea corectă și eficientă a oricăror active furnizate în cadrul măsurii de asistență în scopurile pentru care au fost furnizate;
  - (c) întreținerea suficientă a oricăror active furnizate în cadrul măsurii de asistență pentru a asigura faptul că acestea pot fi utilizate și sunt disponibile în scop operațional pe durata ciclului lor de viață;
  - (d) faptul că niciun activ furnizat în cadrul măsurii de asistență nu va fi pierdut sau nu va fi transferat către alte persoane sau entități decât cele identificate în respectivele acorduri.

- (3) Acordurile menționate la alineatul (1) includ dispoziții privind suspendarea și încetarea sprijinului acordat în cadrul măsurii de asistență în cazul în care beneficiarul este găsit vinovat de încălcarea obligațiilor prevăzute la alineatul (2).

#### *Articolul 4*

##### *Punere în aplicare*

- (1) Înaltul Reprezentant este responsabil de asigurarea punerii în aplicare a prezentei decizii, în conformitate cu Decizia (PESC) 2021/509 și în concordanță cu normele de execuție a veniturilor și cheltuielilor finanțate în cadrul IEP și cu cadrul metodologic integrat pentru evaluarea și identificarea măsurilor și controalelor necesare pentru măsurile de asistență din cadrul IEP.
- (2) Punerea în aplicare a activităților menționate la articolul 1 alineatul (3) este efectuată de *Agenzia Industrie Difesa*.

## Articolul 5

### Monitorizare, control și evaluare

- (1) Înaltul Reprezentant monitorizează respectarea de către beneficiar a obligațiilor prevăzute la articolul 3. Respectiva monitorizare este utilizată pentru a asigura cunoașterea contextului și a riscurilor de încălcare a obligațiilor prevăzute la articolul 3 și pentru a contribui la prevenirea unor astfel de încălcări, inclusiv încălcări ale dreptului internațional al drepturilor omului și ale dreptului internațional umanitar de către unitățile forțelor armate ale Albaniei sprijinite prin măsura de asistență.
- (2) Controlul ulterior expedierii echipamentelor și a materialelor se efectuează după cum urmează:
  - (a) verificarea livrării, cu obligația ca certificatele de livrare IEP să fie semnate de forțele utilizatorului final cu ocazia transferului dreptului de proprietate;
  - (b) raportarea cu privire la inventar, prin care beneficiarul urmează să raporteze anual cu privire la inventarul articolelor desemnate până când o astfel de raportare nu mai este considerată necesară de către Comitetul politic și de securitate (COPS);
  - (c) vizite la fața locului, prin care beneficiarul acordă Înaltului Reprezentant și auditorilor IEP acces pentru a efectua, la cerere, verificări la fața locului și audituri IEP.

- (3) Înaltul Reprezentant efectuează o evaluare finală la încheierea măsurii de asistență pentru a aprecia dacă măsura de asistență a contribuit la realizarea obiectivelor prevăzute la articolul 1 alineatul (2).

*Articolul 6*

*Raportare*

Pe durata punerii în aplicare, Înaltul Reprezentant prezintă COPS rapoarte semestriale privind punerea în aplicare a măsurii de asistență, în conformitate cu articolul 63 din Decizia (PESC) 2021/509. Administratorul pentru măsurile de asistență informează periodic comitetul instrumentului constituit în temeiul Deciziei (PESC) 2021/509 cu privire la execuția veniturilor și cheltuielilor în conformitate cu articolul 38 din decizia respectivă, inclusiv prin furnizarea de informații cu privire la furnizorii și subcontractanții implicați.

*Articolul 7*

*Suspendare și încetare*

- (1) COPS poate decide să suspende integral sau parțial punerea în aplicare a măsurii de asistență în conformitate cu articolul 64 din Decizia (PESC) 2021/509.
- (2) COPS poate recomanda încetarea măsurii de asistență de către Consiliu.

*Articolul 8*  
*Intrare în vigoare*

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la ..., ...

*Pentru Consiliu*  
*Președintele*

